





"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi"—Luke 1:78.

AFFIDAVIT as required by law FILED WITH THE POSTMASTER AT SANTEE, NEB

Santee, Neb., Aug.-Sept., 1918.

VOLUME XXXI. NUMBER 7. WOKAJUJU 50 CENTS.

NIOBRAR A DEANERY ON CONVOCA-TION OECON KIN

Yankton Reserve, Greenwood, S. D., August 9th, 1918.

Anpetu wan Bishop kahnige cin oknayan August 9 1918 heehan Yankton Reserve, Greenwood, So. Dakota, ekta Holy Fellowship tipiwakan kin ikiyena wakeya kin okna omaka wanji on Convocation oecon kin econpi.

Wihiyayena napcinwanka ape qonhan Rev. B P. Lambert qa Rev. Joseph Dubray henaos Hahanna wocekiye kin econpi.

Wihiyayena wikcemna ape qonhan Convocation yuwitaya owacekiye wakan econpi, qa Mr. Alfred H. Barker, Santee, Nebraska, etanhan kin he Bishop wicaśa wakan każe, Rev. A. B. Clark Bishop en kahi, qa Bishop Wahokonwicakiye qa Rev. John Flockhart Litany wocekiye kin yawa.

Wotapi wakan kin Bishop vuwakan, qa Rev. John Flockhart, qa Rev. A. B. Clark, qa Rev. Dr. E. Ashley hena okiyapi. Opawinge nom sam akeśakdogan wotapi wakan kin icupi, Dakota wicaśa wakan tawomnaye kin, ga Convocation tawomnaye kin, henaos on womnaye wakan econpi, qa Mazaska wikcemna sakowin sam yamni sam kaspapi yamni sam mazasa sakowin

\$73.37 henakeca mnayanpi. Wihiyayena nonpa ape qonhan Convocation oecon kin Bishop econwicakiye. Hekta ehake Convocation oecon kin en wowapi kage cin he wicacaje yawa. Wicaśa wakanpi kin wikcemna nom sam śakpe, qa Catechists kin akeyamni qa Wawokiya kin wikeemna nom sam tob, qa ka hnih hiwicayapi kin wikcemna sakdogan sam

Hehan iyokiheya Oitancan wicakahnigapi kin he econpi, qa Rev. William Holmes he wowapi kaga kaġapi, qa Rev. P. J. Deloria he Convocation er itancan yankin kta kagapi, qa Rev. A. B. Clark he Convocation tamazaska awanyake kta kaġapi, qa Rev. John Flockhart he Dakota wicaśa wakan tamazaska awanyake kta kagapi.

nom henakeca cajewicayatapi kin ayuptapi.

Hehan itancan kin tona Convocation opapi cajewicayatapi kin hena hecetu qais hecetu sni hecinhan hena tanyan abdezapi kta e on Mr. Thomas Hunter, qa Mr. John Decory, qa Mr. Homer Clark hena yamni waeconwicasipi wicakaġe.

Hehan Convocation tamazaska awanyake cin he omaka wanji on mazaska tona icu qa tona yusote cin hena ecen okdake ça itancan kin Rev. Luke C. Walker, qa Rev. Dallas Shaw, qa Rev. Eugene Standing Bull hena yamni tawowapi kin tanyan abdezapi kta e waeconwicaśipi wicakaģe.

Hehan Dakota wicaśa wakan tamazaska awanyake cin he omaka wanji on mazaska tona icu, qa tona yusote cin hena ecen okdake ça itancan | kin Rev. George G. Lawrence, qa Rev. Joseph Goodteacher qa Mr. Reuben Estes hena yamni tawowapi kin tanyan abdezapi kta e waeconwicasipi wicakage.

Hehan iyokiheya "Christian kin he Tunkanloria, Mr. Felix R. Brunot qa Hon. A. W. Leech, Superintendent, hena yamni he iwokda er he wocekiye econ. kapi.

Hehan htawacekiyapi kta wanna iyehantu qe-

wocekiye kin econpi, qa Rev. Dallas Shaw he wocekiye econ.

Saturday, August 10th, 1918. Hahanna śakowin ape qonhan wotapi wakan econpi, qa Rev. John B. Clark, qa Rev. Henry W. Whipple henaos Wotapi wakan kin yuwa. kanpi qa wikcemna sakowin wotapi wakan kin icupi Napcinwanka ape qonhan Rev. Joseph Goodteacher, qa Rev. John Rondell henaos hahanna wocekiye kin econpi.

Iyohakam Convocation owicohan kin econpi, wicacaje qa hekta woecon kin hena yawapi.

Hehan Rev. William Holmes, wacajeyate ça wicaśa wakan tona tokantanhan hipi kin hena yuonihanyan Convocation opewicunyanpi kte eye qa Rev. Lester Bradner, Ph. D., New York City etanhan kin hee, qa Rev. Edward W Hall, New Brunswick, New Jersey etanhan kin hee, qa Rev. Henry W. St. Clair, Birch Coolie, Minnesota etanhan kin hena yamni opewicayapi.

Hehan itancan kin Rev. John B. Clark, qa Rev. Baptiste P. Lambert qa Mr. Homer Clark hena yamni waeconwicasipi wicakage, ça hena wica tawomnaye kin he icapi, qa ataya mazaska kektopawinge wanji sam opawinge nom sam wikcemna nom sam wanji sam kaspapi sakowin sam mazaśa wanji \$1221.71 henakeca mnayanpi.

Hehan wicokaya hiyaye qonhan yewicasipi on wocekiye eyapi qa hehan enakiyapi.

Saturday, August 10th, 1918. Wicokaya sanpa nonpa ape qonhan ake Convocation eyotanke qa wicacaje yawapi qa hekta woecon kin hena yawapi kte śni eyapi.

Hehan Rev. Luke C. Walker waeconwicasipi en itancan kin wokdake ca Convocation tamazaska awanyake cin he tawowapi kin iwanyag unyasipi qon he wanna iwanunyakapi qa owasin ecen owotanna iyeunyanpi eye.

Hehan Rev. Neville Joyner he wacajeyate ca Convocation oecon kin de omaka yamni can hehan eceena omniciye ecee kta keya, qa he kahnih hiwicayapi kin wicota iwokdakapi qa onhanketa on woiwange kagapi tka hecetu kte sni yustanpi.

Hehan James Wright he wacajevate ca Dakota wicaśa wakan tawomnaye kin on Niobrara Deanery imahen wica unpi kin otoiyohi kaspapi zaptan eknakapi kta eya woyustan qon he ake heceknana tokata omaka kin de unkayapi kte eye, qa he yustanpi.

Hehan iyokiheya "Okodakiciye Wakan iyoptin kta e wica qa winyan kin taku econpi kta he," Rev. John Flockhart, qa Rev. Amos Ross qa nakun toktokeca hena he iwokdakapi.

Hehan Rev. Baptiste P. Lambert he wacajeyate ca Inhanktonwan tamaka akan Convocation econqonpi kin, wicaśa wakanpi qa Catechists unpi kin qa Wawokiya unpi kin, qa oyate unpi kin tanyan unkatonwanpi qa tanyan waunyutapi, qa tanyan unhpayapi kin hena on wopida ewicunkivapi kte eye qa kaowanjina enajin, Hehan tokata omaka kin he Standing Rock Reservation, Inyanbosdata kin hen Convocation oecon kin de econpi kta yustanpi.

Hehan htawacekiyapi kta wanna iyehantu śina etkiya token waecon kta." Rev. P. J. De- qonhan enakiyapi, qa hocokata wi mahen iyaya wocekiye kin econpi, qa Rev. Luke C. Walk-

Sinday, August 11th, 1918. Hahanna sakowin ape qonhan wotapi wakan han enakiyapi, qa hocokata wi mahen iyaya econpi, qa Rev. William Holmes, qa Rev. Stephen King henaos wotapi wakan kin yuwakanpi, qa opawinge sam wikcemna sakpe sam nom wotapi wakan kin icupi.

Śakdoġan sam hanke ape qonhan Rev. Amos Ross qa Rev. Andrew White Face henaos ha-

hanna wocekiye kin econpi.

Napcinwanka sam hanke ape qonhan Convocation owacekiye wakan econpi, qa Rev. Joseph Dubray qa Rev. George G. Lawrence henaos Bishop kin wośnakaga wicakage, Rev. Dr. E. Ash. ley, Niobrara Deanery okna Archdeacon, (Bishop Waecakicicon) un kin he wicaśawakan wicakagapi wowahokonkiye kin econ. Rev Neville Joyner he Mr. Dubray, Bishop en kahi, qa Rev. John Flockhart he Mr. Lawrence, Bishop en kahi, Bishop Litany wocekiye kin yawa. Bishop wotapi wakan kin yuwakan qa Rev. Dr. E. Ashley, qa Rev. P. J. Deloria qa Rev. William Holmes hena yamni okiyapi.

Nom sam hanke ape qonhan Rev. Joseph W. Cook wicahapi tawa kin en wokiksuye wocekiye econpi, omaka wikcemna yamni sam nom hehanyan Inhanktonwan oyate kin wosnakaga yuhapi qa hekta omaka akesakpe wahecetuya heehan iyayeciqon hee, Bishop wokiksuye wowahokonkiye kin eye.

Yamni sam hanke ape qonhan, wakanheja owacekiye econpi, qa Bishop ee qa Rev. Dr. Bradner, New York etanhan kin, qa Rev. Mr. Hall, New Brunswick, New Jersey etanhan kin hena yamni wokdakapi.

Tob sam hanke ape qonhan wicayusutapi owacekiye econpi, qa wica qa winyan koya akesakpe Bishop wicayusutapi ecawicakicon qa wahokonwicakiye.

Zaptan ape qonhan wanna ehake owacekiye econpi kin en Rev. Dr. Bradner, qa Miss Amelia Ives henaos Convocation etanhan wawicaqupi kin Bishop wicaqu. Hehan ohakam Convocation en wica qa winyan wosnapi wakan ahipi kin woknawośnapi wakan kin akan Bishop wayuśna qa ataya mazaska kektopawinge zaptan sam opawinge zaptan sam iyeya wosnapi.

Hehan ehakena Bishop wowakta, woiyaksape, wowahokonkiye eye ça ohakam woyawaste kin eye ça hehan omaka wanji on Convocation oecon kin de hehanyan econpi.

WILLIAM HOLMES, Convocation Secretary.

WOWACINYE, QA WOWADITAKE Wacetonkdapi Kdewasi. lyoyanpa e atam mni kte, Yugad icuwacin amni kte, Aokpaspatanhan aośniśśniśya; Wakantanka wanyag abda eśa, He hoyekiya waun kta.

> Wakokipa kdewaśi, Wanna eyaś tehan mici un, Icinonpa en mahi esa, Icunhan Wankan etonwan waun kte, Aoksan dowanwan ibdamni kte, Eqeś dowan kta ee śni.

Iyokśica kdewaśi, Tiyocistiyena ounye, Otankaya minagi un kte, Ojanjan timahen wakiyugan kte, Hecen ihanketa ahbayena, Iyoyamya ibdamni kte.

-British Weekly,

ANPAO.

(THE DAY BREAK)

SANTEE. - - NEBRASKA

REV. JOHN FLOCKHART, - REV. WILLIAM HOLMES,

Editors.

THE DAY BREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of the Northwest.

The subscrition price is 50 cents per annum and may be paid in Money Order or Three Cent postage stamps. Single subscriptions for six months, 25 cents.

Letter of Commendation

The tendency of The Daybreak is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Beside other Church news, it will contain official notices and accounts of official acts and visitations of the Bishop. It is hoped that our people will take it and circulate it.

PRINTED at the office of the Santee Normal Training School Press, Santee, Neb.

ENTERY at the Post Office at Santee, Neb., as second class matter.

Wotanin-waste Ayapi On Wocekiye

Anpetu iyohi wicokaya he cin ehan heyapi kta:

Wanikiya waste isto wacantkiye nitawa kdugad, canicipawega akan otkeyahan yaun qon maka akan wicasa unpi kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwicayapi nunwe. Amen.

Wakantanka Iyotan wasake cin, Woksapi ed Itancan kin, Woksapi Nitawa kin ed Htanipi kin nakun sanpa yewicayasi kta e onsiiciya iceunniciyapi: hecel Waawankdake wicaka qa wacinye pica heca iyenakecapi kin on Okodakiciye-wakan nitawa kin iyuskin kta, na Nitokiconze waste oicago tawa kin yutankapi kta; Jesus Christ Itancanunyanpi kin he eciyatanhan. Amen.

O WAKANTANKA, tuwe wicawe wanjina on, wicaśa oyate hiyeye cin owasin maka kin owancaya etipi kta e wicayakaże cin, qa tona itehanyan qaiś ikiyena unpi kin, wookiye owicakiyakin kta e Nicinca waśte uyaśi qon; wicaśa owasin onidepi qa iyeniyanpi nunwe. Oyate kin optaye nitawa kin opewicakiya ye, qa Ikcewicaśa kin wokiconze nitawa kin ekta awicakdi ye. Tona wicayeco kin ecana wicaduecetu, qa nitokiconze kin kohanna uyakiyin kta iceunniciyapi; Jesus Christ Itancanunyanpi kin he eciyatanhan.

O Itancan, tona nunipi kin hena awicayakite ça niwicayayin kta e yahi kin, qa mahpiya ekta qa maka akan wowaśake-ataya nicupi kin, tona econwicayaśi kin eciyatanhan, wicaśa otoiyohi Wotanin Waste kin owicakiyakapi kta e iyayapi kin, on Okodakiciye wakan Nitawa kin wocekiye eye cin nayahon kta e iceunniciyapi. Taku wokokipe en ipi kin owasin etanhan ewicayaku ye; maka puza wokokipe kin etanhan, mini wokokipe kin etanhan; makośica on wicate cin etanhan; śicaya wicakuwa toohitike kin etanhan; wocetunkda qa inahnipi etanhan; wowacinibośake qa owodutaton kin etanhan; qa oiyokpaza itancan içiconzapi kin owasin etanhan ewicayaku ye. Qa wojupi qa miniakastanpi kin icunhan waicage cin, Niye, O Itancan, uwicakiciya ye. Ikcewicaśa wicota hcin omnawicaya ye, Christian tamakocepi kin ekta tona wowanikiye hinsko tanka aktapi śni kin hena wicayuhomni ye, hecel, O Maka Wanikiya waonsida kin, Nicaje yatanpi kta qa Nitakiconze u kta; Niye, Ateyapi kin qa Woniya Wakan kin ob woyuonihan qa wowitan duha, nunwe, maka owihanke wanin. AMEN.

Wotapi Śni Itokam Wocekiye Wan

O ITANCAN, wopida unnicupi. Wotektekdapi kin wodwicaya ye, qa wicaśa owasin, maka sintomniyan, Wiconi Aguyapi ni un kin Mahpiya eciyatanhan hi kin he odepi qa iyeyapi kta e iceunni ciyapi. Amen.—Anpao etanhan.

Grace Before Meals

THANKS be to Thee, O Lord. Feed the hungry, and grant that all men, every where, may seek and find the Living Bread which cometh down from Heaven. AMEN.

XXXII—WAWICAQUPI QA WOŚNAPI KIN

Hinhanna ecivatanhan wowahokonkiye kin he eyapi kin ohakam tohan Okodakiciyapi wakan econpi kte cinhan Wicaśa wakan kin Itancan Tawaknawotapi kin ekta kinajin qa womnaye wakan oecon econ kte cin he oiyehantu, qa Wowapi wakan oekde qeya yawapi kta yanke cin he etanhan wanji qais tonakeca iyecetudake cinhan hena yawa kta e he hecetu. He icunhan tuwawa he econpi kta iyececa kin hecapi e onśikapi kin on Wahpanica wawicaqupi kin "qaiś taku itokeca on oyate wawicaqupi econpi kin'' hena icu ayapi kte. Womnaye wakar kin de oknayan mnayanpi kin hen iyokiheya wosnakaģe cin he waknawotapi wakan kin akan onśiiçiya eknakin kta. Qa nakun iyokiheya wosnakaģe cin he wakiconzapi econpi kte cin on aģuyapi qa minisa kin tonakeca iyenakeca kta iyukcan kin iyenakeca waknawotapi kin akan eknakin kta hecen oecon kta yanke.

Otokaheya Okodakiciye wakan ohiyu kin he ehanna Anpetu wakan oko en Anpetu tokaheya kin he okaa ohniyan oyate kin wawicaqupi kdohipi ecee, mazaska eceena śni, tka aguyapi qa miniśa, qaiś taku itoktokeca hena on Wicaśawakanpi kin owicakiyapi, qa nakun onsikapi kin on owicakiyapi, qaiś itogtogye woohoda opapi eciyatanhan esa hena en wowawokiye econpi kta e on kdohipi ecee. Wawicaqupi hecen kdohipi kin eciyatanhan itancan Htayetuwotapi tawa kin yuwakanpi kte cin on Aguyapi, qa miniśa kin iyenakeca icupi ecee. Womnaye wakan oecon kin he kaihakamya wocekiye oeye wan eyapi kta yanke cin he en opeya "Wahpanica wawicaqupi, qa wośnapi kin'' eya wicoie wan yanke cin he oecon kin de hee hca e he kapi iyukcanpi. Ecin onsikapi wawicaqupi kin qaiś on wotapi wakan yuwakanpi kta on wawicaqupi ahipi kin hena eeśniyan nakun de itokeca e he kapi kin atanin. "Wahpanica wawicaqupi" eyapi kin he onsikapi kin on womnaye wakan oecon kin tukte e keśa he kapi, tuktekten mazaska hca e he mnayanpi ecee, hehan "wośnapi'' eyapi kin he Wakantanka taku kaġe cin he etanhan wośnapi dehan wanna wotapi wakan econpi kte cin on Aguyapi, qa minisa kin hena kapi, tka hen nakun icunhan wawicaqupi itogtokeca obe ota on wicoie kin he eyepica.

Woohoda oecon kin dee, qa nakun otokaheya Okodakiciye wakan ohiyu kin ekta oecon kin napinya on etanhan womnaye wakan unkitawapi kin Itancan kin en unkdohipi kte cin he hecetu, qa anpetu wakan oko kin en anpetu tokaheya kin he oknayan Iye itokam onsiiciya ahiqu-

wicunkiyapi kte.

Okodakiciye wakan kin otokaheya ohiyu kin ekta ohanpipiya woecon yuhapi kin hena Acts (Ohanyanpi) 4th: 34, 35, hena en oyakapi qa nakun St. Paul anpetu wakan oko en anpetu tokaheya kin he okna womnaye wakan token oecon kte cin ecen yatinsyahan oyake cin hena

1 Cor. 16th: 2 en owa unyuhapi.

Wocekiye Wowapi kin onspeiciciya unkaupi kin dehantu kin taku wan ohniyan nina en etonwanpi śni, qa en ewaciniciyapi śni ecee kin heca wan ehanunhipi, qa he dee, unkitawoyuhapi kin hena wocekiye woohoda etkiya on wawicaqupi econqonpi kta he owicohan unkitawapi kin ee, tka qon hena ee, wawicaqupi kin, qa wocekiye oeye, qa woyatan kin hena yuowanjinakiya icikoyag kapi kta iyecece, ecin wawicaqupi econpi kin he iś eya nakun woohoda wocekiye oecon yanke cin wanji ee. Token he kapi kin iwandakapi kte; mazaska e wawicunqupi, qaiś wawicaqupi econqonpi kin hena oanpetu oiyehantu unkitawapi kin, qa wowacinksape unkitawapi kin, qa wicobdiheca unkitawapi kin, qa wowayupike unkitawapi kin, hena he unkiciyuataninpi ecee, heon Wakantanka hee e en wawicaqupi econqonpi qaiś mazaska e on womnaye wakan econqonpi eca hena en awicakehan unkiyepi kin taniyatayena unkitośkinciyepi kin hee hca e hena on he womnaye wakan econqonpi kin hena unkakicitaninpi ecee.

Taku tohanyan unyuhapi kin hena aiyacinyan on womnaye wakan econqonpi kte cin he hecetu, 2 Cor. 8th: 12 hen wandakapi kte. Qa nakun canteiyuśkinyan wawicaqupi kte cin he hecetu, 2 Cor. 9th: 6, 7, hena en wandakapi kte. Hececa kinhan hena Wakantanka iyokipi kta he sdonunyanpi, Heb. 13th: 16 hen wandakapi kte, qa nakun iś Iye kin itkom ahiunkicicajujupi kte, Heb. 6th: 10 hen wandakapi kte.

Tona awicakehan kakijapi, qa onsikapi kin hena tuwawa owicakiyapi kta e nina iyowiniciyapi ecee, tka hececa esa hehan Okodakiciye wakan tawicohan kin etkiya ee iye tawoyuhapi kin on wawicaqupi, qa wawokiyapi kta e hee on wiyeya içiknakapi sni ecee. Hena tuwapi kin Jewish taanpetupi kin hena icunhan tawokamnapi kin he etanhan iwikcemna kin hena wocekiye owicohan etkiya ayusote wicasipi, qa hecen oecon yuhapi qon he woakiktonjeyapi kin he hee, qa Okodakiciye wakan kin he wicatancan eceena śni tka, Wicanagi kin he koya taku watśe ecawicakicon kta e iyecenya woecon yuhakiyapi. Wicatancan wotektekdapi kin hena wowicunqupi ecee hecinhan, tokaca wicanagi watektekdapi kin hena e wowicunqupi kte śni he?

Hececa eśa taku kin de sanpa tanyan en ewaciniciya ayapi kin he unkiyepi kin opeya sam icahaye, tipi wakan qeya tuwapi keceyaś timahen yapi kta yuśka ewicakicikde ayapi kin he eciyatanhan tuwapikeceyaś owasin, jicapi, qaiś wahpanicapi kin unmatuktepikeceyaś owasin Okodakiciye wakan kin etkiya wookihi qeya waśteotehika e yuhapi qon hena hetkiya akdusotapi kta okihiwicayapi kin hena wicocantewaśte kin hee. Womnaye wakan oecon iyowicakipi aye kin he sam icahaye, hececa kin on nakun wohakaktapi kin hena eepikeśa Itancan kin wawicaqupi ecakicon kta e takud econpi kta e onspewicakiyapi kte cin he okihipica wan heca.

1st. Itancan teunhindapi kin he niyepi kin on Içiçu kin he niyepi kin he isam iyeyahan hektakiya ewawicaqupi eecanonpi kta oyakihipi kte śni kin he ohniyan kiksuyeniçiciyapi kte.

2nd. Okodakiciye wakan tawicohan kin hena iyuha iyoniwajapi kin he wicohan nitawapi kin ee kin he ecen enicikdepi kte. Wahpanicapi awanwicayakapi kin, qa tona wasdonyapi śni kin hena waonspewicakiyapi kin, qa yewicaśipi on owicohan kin, qa wicaśawakan waonspewicakiyapi kin, hecekcen hena ee, hena watohantu cannahan on wawicekiyahan wadapi ecan hena otoiyohi en wawicaqupi ecanonpi kte cin hena he hecetu.

3rd. Wawicaqupi ecanonpi kte cin ota duhapi śni eśaś cistinna eśa on wawicaqupi ecanonpi kte cin he tohnina nayatonkapi kta iyecece śni.

4th. Wawicaqupi ecanonpi kte kin he śkiśkeśniyan ecanonpi kte. Wicaśa niyatanpi kta on ecanonpi kta hee kte śni. Tka e Itancan kin he eqe he etkiya ewaecanonpi kte cin hee kte.

5th. Nitawoyuhapi kin sam aicahaye kinhan sanpa ota on wawicaqupi ecanonpi kte.

Wocekiye woecon etkiya wawicaqupi eeconpi kte cin on anpetu wakan oko otoiyohi tuwapikeceyaś owasin takud dehanyag ekiknag ayapi kte cin he awicakehan woecon waśte wan heca kte, oecewaktaiciya oecon kte cin de sanpa en woiyopaśtake yukin kta e he on tokiyotan oecon kte qeya ośkiśke śni e den koya yuowecihan eunknakapi kte:

6th. Kicikdeya ijehan Wakantanka towaonśida kin hena abdesniciyapi kte, qa hena aiyacinyan wawicaqupi ecanonpi kte, wowayazan wan etanhan anisnipi, hecinhan heon wopida wośnapi heca on wawicaqupi ecanonpi kte, qaiś tehan oomani okokipe etanhan ake hektakiya tanyan yakdipi hecinhan, qaiś tohantukaeśa Itancan towaonśida kin he niyepi kin en aniciyuecetupi e sdonniciyapi ehantanhanś hena en wawicaqupi ecanonpi kte cin hena he hecetu.

7th. Wowijice anikdihanpi hecinhan, he etanhan tankaya duśpapi qa on wokiksuye woecon ecanonpi kte, tipiwakan wanji on yakaġapi kta hecinhan he hecetu, qaiś owaonspeiciciye tipi wanji, qaiś wabdenicatipi wanji yakaġapi kte, qaiś wayazankatipi wanji en oyunke etanhan iśicona eyakdepi kte, qaiś yewicaśipi wowaśi econyankapi kin etanhan eśa owicayakiyapi kte ein hena he hecetu.

Wokiksuye womnaye wakan ecanonpi kte cin dena he nitawoyuhapi kin tohanyan wanka hecinhan qa on econpica hecinhan hehanyan aiyacinyan on waecanonpi kta hena he hecetu.

Omaka ota Carlisle wayawa tipi kin Ikcewicaśta oyate taśicecapi kin hena hen wayawa wicakiyapi. Unkan dehan wanna icimana en wayawapi kte śni on inajin qa detanhan iśto akicita tawicaopi hena hen awanwicayakapi kta hecen hospital, wayazanka tipi, heca kta qa nakun tona asniwicayapi kin hena en waonspewicakiyapi kta hecen Secretary Lane yaotanin.

IKCEWICAŚTA OYATE WICAYAWAPI

United States makoce en Ikcewicasta oyate, Indians, ataya denakecapi 335,998. Qa hena makoce obaspe, state, en unpi kin decetu.

| Alabama 909 | Indiana 279 | Nebraska 3,945 | South Dakota, 21,246 | | | |
|------------------------------|-----------------------|------------------------|----------------------|--|--|--|
| Arizona 44,617 | Iowa | Nevada 7,944 | Tennessee 216 | | | |
| Arkansas 460 | Kansas 1,427 | New Hampshire 34 | Texas 702 | | | |
| California 15,362 | Kentucky 234 | New Jersey 168 | Utah 2,854 | | | |
| Colorado 898 | Louisana 780 | New Mexico 20,853 | Vermont 26 | | | |
| Connecticut 152 | Maine 892 | New York 6,272 | Virginia 539 | | | |
| Delaware 5 | Maryland 55 | North Carolinia. 8,118 | Washington 11.181 | | | |
| District of | Massachusetts. 688 | North Dakota 8,903 | West Virginia 36 | | | |
| Columbia 68 | Michigan 7,514 | Ohio | Wisconsin 10.216 | | | |
| Florida 586 | Minnesota11.777 | Oklahoma119,108 | Wyoming 1,674 | | | |
| Georgia 95 | Mississippi 1,253 | Oregon 6,612 | | | | |
| Idaho 4,168 | | Rhode Island 284 | | | | |
| Illinois 188 | Montana 11,525 | South Carolina. 331 | | | | |
| | <u> </u> | | 10 333 02 030,000 | | | |
| | | | | | | |
| Dena etanhan deceke | omniciye de en wicaśa | dena mazazka ota ki- | | | | |
| United States citizen hecapi | | | | | | |

| United States citizen hecapi | • | 78,951 | | | | |
|--|-----------------|--|--|--|--|--|
| Waśicun iapi okihipi | (a | 116,405 | | | | |
| wowapi kagapi okihipi | | 75,805 | | | | |
| Ikcewicasta tona wasicun wakan yu | 1- ' | 970 | | | | |
| hapi | • | $ \begin{array}{c c} 250 \\ 39,498 \end{array} $ | | | | |
| Maġa iyutapi acre tona ojupi | • | 676,691 | | | | |
| Tona pteicahyapi | | 44,874 | | | | |
| Makoce iyutapi, acre, tona en wihar | 1- | ŕ | | | | |
| wicakiyapi | . 32, | 831,479 | | | | |
| IKCEWICAŚTA WOONSPE TIPI TAWAPI | | | | | | |
| INDIAN SCHOOLS. | | | | | | |
| Tunkansina Wayawapi. | | Tona en | | | | |
| Ikcewicasta tamakoce entu reser- | | wayawapi | | | | |
| | 74 | 10,902 | | | | |
| Titanhan wayawapi, day schools. 2 | 12 | 6,558 | | | | |
| Atokan woonspe tipi, non-reser- | 07 | 11 000 | | | | |
| tion schools | 25 | 11,298 | | | | |
| Ataya 3 | 14 | 28,758 | | | | |
| INDIAN MISSION SCHOOL | g | 1 | | | | |
| Contract boarding schools | 9 | 1,667 | | | | |
| Non-contract boarding schools | $4\overline{2}$ | 3,296 | | | | |
| | 23 | 726 | | | | |
| Ataya | 74 | 5,689 | | | | |
| Ikcewicasta tasicecapi public dis- | | | | | | |
| trict schools en opapi | | 29,173 | | | | |
| Ikcewicasta tasicecapi tuktedan wayawapi sni | | 16,789 | | | | |
| | | | | | | |
| Ataya | | 63,768 | | | | |
| | | | | | | |

UNITED STATES EN IKCEWICAŚTA OKODAKICIYE WAKAN

| OKODAKICIYE WAKAN | |
|---------------------------------------|--------|
| Okodakiciye Wakan kin, churches | 460 |
| Nakun oyanke en Wotanin Waste ava- | |
| pi, other mission stations | 545 |
| Wicasta Wakan, ordained | |
| ministers, whites | 212 |
| "Indians | 221 |
| Waonspekiya unpi, helpers, whites | 153 |
| " " Indians. | 222 |
| Tona Okodakiciye opapi kin, church | |
| members | 31,665 |
| Tona opapi śni esta en yapi ecee, ad- | · |
| herents | 67,176 |
| Anpetu Wakan Wayawapi, Sunday | |
| Schools | 418 |
| Tona Anpetu Wakan Wayawawicaki- | |
| yapi, Sunday School members | 17,771 |
| Sunday School en Waonspekiyapi, | |
| teachers | 177 |
| | |

Promise, S. D., June 17, 1918. Anpao kin: June 6 qa 7, 1918, anpetu kin hena en Hohwoju makoce, St. Mary's Church en wetu omniciye wan yuhapi qa heen nina owicohan ota esta dehan conana Anpao kin yuotanin cisi kte do, omniciye de en wicasa winyan ko 260 henakeca hipi qa omniciye de en mazaska on waeconpi kin he de nakeca \$341.78 henakeca on waeconpi. Qa dehan okicize on taku owasin tehika esta nina tanyan waeconpi qa wicasa qa winyan tona en hipi kin owasin tanyan wotapi qa nakun woyute tanyan iyowicahi nakun woyute onge akam iyaye hehan

conpi tokaheya, Mr. Abraham Tokahaihpeya, \$17.50 hena eknake ake tohan omniciye ahi kin tuwa tokaheya hi kin he \$5.00 on okiyin kta awacin un keye he icunhan Rev. T. J. Rouillard hi canke \$5.00 on okiyeqa he nina tanyan econ nakun omniciye de en Church War Commission on wamnayanpi en \$10.00 eknake nakun Red Cross en cinca wan te cin Daniel Runs Enemy \$10.00 kiconkiye, qa omniciye de en nakun Rev. William Holmes owicapeya un kin on wamnakiyapi hen nakun \$12.00 on okiya nakun omniciye ciqana kin de tukte en ahdapi kte cinhan \$10.00 wicaqu, hehan Mr. Wallace Lend Horse is \$21.50 ahiknake omniciye ciqana on hehan Mrs. Louise Little Dog iś Śunkakan wan womnaye en ahi knake qa he \$25.00 iyopeyapi hehan, Mrs. Cecelia Promise. Naknn Sunkakan wan eknake he iś \$15.00 iyawapi nakun Mr. Harry Woodface Sunkakan wan ehde he is \$20.00 iyawapi. Nakun Mr. Harney Earring honku wan wayazan asni he on womnaye en \$25.00 kiçonkiye qa he nina pidaunyanpi hehan wakpala etanhan Mr. Matowannahtake \$10.00 ounkiyapi. Nakun wanji Samuel Caddotte \$5.00 ounkiyapi. Nakun Mr. Johnson Brown Eagle, 5.00 on ounkiyapi. Qa nakun Mr. Henry Le Beau ti wahe tawa etanhan \$8.25 ahiknakapi. Ho dena womnaye en wankan wapa ahiknakapi eya ota eśa hena kin iyuha obdaka owakihi śni hehan omniciye de en Rev. William Holmes tawicu kici hi qa omniciye de en owicapeya un qa wowahokonkiye wasteste unqupi. Nakun Mrs. Holmes, iś winyanpi kin hena om omniciye econ qa he iyotan nina wopida waste hehan Rev. William Holmes wamnakiyapi \$40.00 ecen mnakiyapi. Hehan hena on wopida yuha qa ake tokata wahi kta iyececa ce, eya, hehan omniciye den ahi kin Dr. Ashley, wakeya wanji nina waste ohna ti kiyapi he Abraham Tokaha ihpeya, he hee nakun Rev. William Holmes tanyan ti wicakiyapi hehan tohan wana ehake wotapi he hanhanna kin en woyute wakan wicaqupi woteśni econpi hehan ohakam ehake wotapi en Rev. John Promise pikida wohdake nakun Rev. William Holmes, qa ehake Rev. Joseph Goodteacher, hehan hekta omaka he ehan omniciye ciqana kin de on committee zaptan wicaqupi he dena eepi: 1st Jos Black Spotted Horse,

2d Abraham Runs Enemy, 3d Henry Le Beau, 4th Horace Two Lance.

th Luke Earring

5th Luke Earring, henakecapi ohakam wanji en ope kiyapi he Thomas Matowicakiza ee. Hehan omniciye kin de en inahni Treasurer wan un kin he Henry Le Beau ee, qa wamnayan wan inahni un kin he Abraham Tokaha ihpeya ee hehan inahni Wowapi kaga wan un kin he Jos See Walker ee. Ho hena hecekcen oitancan içicağapi qa yuha skanpi on taku tanka okihipi St. Mary's en okodakiciye unpi kin nina conanapi hececa eśa taku owasin tanyan śkanpi qa ecen omniciye kin tanyan ihonni kiyapi hehan omniciye decen śkanpi kin icunhan winyan wanji waśte teca ohiopa Mrs. Jennie Le Beau, hehan omniciye kin de tokata tukte en mniciyapi kta he cajeyatapi unkan tokata June en 1919.

Hehan Whitehorse en omniciye kta yustanpi qa nina iyuskinyan icupi.

Jos See Walker, Wowapi kaga.

Anpao duha he. Duhe kta iyececa.

Published and distributed under permit No. 351 authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Santee, Neb.

By order of the President,
A. S. BULESON,
Postmaster General.



APPORTIONMENTS

Apportionments for General Missions for year ending Dec. 31, 1918, and for Diocesan Expenses for year ending Dec. 31, 1918.

Payments for General Missions from Nov. 1, 1917, and for Diocesan Expenses from Jan. 1, 1918.

| Name of Mission | General | Mission | Diocesan | Diocesan Expenses | |
|-------------------------|---|---------|--|-------------------|--|
| or Town | Appor- tioned | PAID | Appor- tioned | PAID | |
| INDIAN FIELD | | | | | |
| Cheyenne River Missions | \$ 200 00 | \$186 4 | 7 \$ 470 00 | \$807 65 | |
| Crow Creek Missions | 125 00 | | | 664 13 | |
| Flandreau Mission | 25 00 | t . | 0 | 21.84 | |
| Lower Brule Missions | 100 00 | _ | | 156 00 | |
| Pine Ridge (Agency) | 120 00 | _ | | 219 94 | |
| Pine Ridge (Corn Creek) | 75 oc | | | 133 21 | |
| Rosebud Missions | 200 00 | 376 3 | | 869 40 | |
| Santee Missions | 125 00 | | 0 300 00 | 234 20 | |
| Sisseton Missions | 125 00 | 231 2 | 4 300 00 | 223 88 | |
| Standing Rock Missions | 200 00 | 49 5 | 3 470 00 | 440 10 | |
| Yankton Missions | 175 00 | 77 5 | 0 440 00 | 781 80 | |
| Brotherhood of | | | | | |
| St. Andrew | | | | 100 00 | |
| Brotherhood of | | | | | |
| Christian Unity | • | | •• . • • • • • • • • • • • • • • • • • | 55 50 | |
| | | | | | |

Maka akan oyate iyotan tankinkinyanpi kin dena eepi. British Sagdaśin oyate kin he wicaśta 437,947,000 owancaya henakecapi, China oyate kin 413,000,000 henakecapi, Russia Iaśica ocaje kin 175,137,000 henakecapi, United States oyate kin iś 113,168,000 henakecapi. France oyate iś 48,429,000 henakecapi. German oyate kin iś 66,715,000 henakecapi. Oyate dena en ihankeya wicaśta ota unpi kin eepi.

Texas makoce kin en mniwança ohuta kin ikiyedan otonwe wan Huston eciyapi e wanka unkan otonwe kin he dehan nina ohankoya icah aya. Mniwanca eciyatanhan oohunni nina waste nakun wakpa wasteste en iyahde qa hemani canku ota en iyahde. Makoce ihduksan ohni taku owasin tanyan icaga, qa nakun makoce hena cotton, tahca hin seca, heca makoce. Nakun petijanjan wihdi makoce hena en ota. Aguyapi su qa wayahota, canmdaska, wanunyanpi icahyapi ota. Dena owasin Huston otonwe hen ecee aupi waste. Hecen dehan wanna wicasta 150,000 en unpi. Qa tokata omaka tonana en Huston otonwe kin de Chicago qa New York iyecen tanka qa okitanin kta.

ANPAO KIN

REV. JOHN FLOCKHART, - REV. WILLIAM HOLMES, - } Iapi Kahnigapi

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohi, wiyawapi anpetu tokaheya eca wowapi toksu kin okna yewicakiciciyapi ece.

Wi akenonpa (one year) eca kaśpapi zaptan kajujupi kta.

Wi sakpena kinhan kaspapi nom sam okise kta.

Icupi śni itokab kdajujupi kta.

Money Order, Greenwood, S. D. on opetonpi qa hiyumakiyapi kta. Okihipi sni kinhan wowapi askape maqupi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ska sannina owa kta.

Opetonpi kta e wowapi hiyuyapi qais ed taku oyakapi kta cinpi qa hiyuyapi eca, wowapi ojuha akand deced owapi kta.

REV. JOHN FLOCKHART.

THE DAYBREAK

August-September, 1918

Dr. Teusler Head of Red Cross Unit in Siberia

Bishop McKim cables from Tokyo that Dr. Rudolph B. Teusler, director of St. Luke's Hospital, Tokyo, has been asked by the American Red Cross authorities in Washington to serve as head of Red Cross unit accompanying the American force going into Siberia. Dr. Teusler, with the hearty approval of Bishop McKim, has accepted the appointment. That the approval of the Board of Missions will be equally hearty is assured by the fact that last November the Board agreed that St. Luke's Hospital, Tokyo, should be placed at the disposal of the Red Cross as a base hospital in case troops were sent into Eastern Siberia.

Dr. Teusler is a Virginia Churchman who went to Japan as a medical missionary in 1900. In the following year he opened St. Luke's Hospital on a modest scale. By his professional skill, executive ability, and winning personality Dr. Teusler has developed St. Luke's until it is now one of the leading Christian institutions of the Orient. For the last five year Dr. Teusler, with the approval of the General Convention and the Board of Missions, and the cooperation of many friends in Japan and the United States has been working on plans for a great expansion of St. Luke's. Nearly \$500,000 have been given in Japan and in this country. Land has been purchased near the present hospital at a cost of about \$260,000. When Dr. Teusler returned to Japan last April, he took with him the preliminary drawings for the first three units of the new plant. It is estimated that these three will cost about \$400,000.

Dr. Teusler, s assignment to Siberia will necessitate delay in maturing and executing the farsighted plans which Bishop McKim and he have been so carefully preparing.

One of the American ambassadors to Japan said some time ago, that during the years he represented the United States in Tokyo, no other American in Japan had done so much to interpret Japan and America to each other and to cement the friendship of the two nations as had Dr. Teusler.

The Indian and the War

Most strikingly illustrative of the new spirit that possesses the Indians is the report that both the widow and son of Geronimo, the former need organized support ensued. Apache warrior chief, were subscribers to the Liberty Loan, as was also the son of old Chief Victoria, long an enemy of the Government.

Statement from the Church Pension Fund

The Church Pension Fund, after the action of executive committee on July 30th, had in force 216 pensions, including grants to orphans, of an annual amount of \$93,549.37. These pensions have been granted since the pension system started operations on March 1, 1917, and are in accordance with its rules. In addition the Church Pension Fund has assumed General Clergy Relief Fund grants and grants of diocesan relief funds, which bring the total of the grants which it is paying on August 1, 1918, up to the annual amount of \$260,591.37.

One of these pensions granted on July 30th is of special interest. The first native Alaskan missionary ordained by Bishop Rowe died on June 6th, leaving a widow, a native Alaskan Indian, and four small children. A pension has been granted to her for herself and her children, which, while small in amount, will be amply sufficient to provide under the simple living conditions of the native Alaskans.

Indian Loyalty

There is something both epochal and eloquent in the patriotic fervor and martial spirits of the Indians everywhere during the recent months that has brought a clarion call to every loyal heart. Before me, as the frontispiece of one of our leading school magazines, is a brilliant service flag of that school with 150 stars, all but 15 of which represent volunteer enlistments. Another school reports 175 stars in its flag. this church through the will of the late Mr. Many pages of our school papers are filled each | Wilcox,

issue with short letters from Indian boys in camp who in their unpretentious language sound a note of steadfast courage and cheerful optimism. History in the making shines from many quarters. Families of old warriors of hostile leadership against the Government vie with others in the purchase of Liberty Bonds. Grizzly chieftains wearing the scars of battle with the whites are preaching patriotism to their tribal descendants in native oratory as ardent as Patrick Henry's, while the sons and grandsons of Chiefs Joseph, John Gall, John Grass, and their followers throng the enlistment office.

Death in Battle of Capt. J. N. C. Richards

Captain James N. C. Richards, son-in-law of the Rt. Rev. Albion W. Knight, D. D., was killed in action in the fighting around Chateau Thierry late in July. With several other American officers, he is reported to have met his death leading his company into action.

Captian Richards was twenty-six years old, and is survived by his widow, formerly Miss Ada Knight, and their two-year-old daugher. He came to Sewanee as a master at the Sewanee Military Academy, went to Mexico with General Pershing, and was among the American officers who accompanied General Pershing to France and formed the first contingent of the American Expeditionary Forces.

Some Southwest Indians

The Indian work in the southwest has been undertaken under much the same difficulties as that among the Sioux nation. The results have come even more slowly and still the long years of toil can now be seen to have borne great fruit.

A year ago Rev. C. H. Cook, D. D., passed away: He had given forty-three years of work to the Pima Indians. The Charles H. Cook Bible School at Phœnix, Arizona is his monument and none could be greater as it is the only school in the southwest open for the training of Indian young men of all tribes for missionary work on their reservations.

When Mr. Cook decided to go to the Pima Indians he offered his service to several churches but none had money to use for missionary work among the Indians, so he left Chicago with only enough money for a ticket to Santa Fe, N. M., and traveled on foot to the Pima reservation. There he was first commissioned as teacher by the Government. For three years he worked among them in this way, then through the help of Dr. Sheldon Jackson in presenting the

His work gave him little encouragement. It was ten years before he had the satisfaction of knowing that even one of the Pima Indians had become a Christian. But at the time of his death there were five churches among the Indians, and he had received as many as three thousand into the Church.

Hartford Clergyman Drafted

The Rev. Pual Humphrey Barbour, curate of Christ Church, has waived his right to exemption and has entered the United States National Army as a private. He leasves for camp Greenleaf, Georgia, on August 26. Mr. Barbour is a native of Hartford and a graduate of the Hartford High School and Trinity College. He spent the year 1909-1910 at Oxford. Returning to this country he graduated from Berkeley Divinity School in 1913. He spent the first three years of his ministry in missionary work among the Indians South Dakota. He became curate at Christ Church in 1916, which work he has just resigned to enter the service of his country.

as priest and pastor, Mr. Barbour will find ample opportunity for the exercise of his ministry in the new duty he has undertaken. Besides his work at Christ Church, he has beeu indefatigable in his labors at the Hartford Hospital, at the State Sanitarium for Consumptives and at the Watkinson Farm School. In all these fields he has a record of usefulness and affection and leaves a place difficult to fill.

St. Paul's, Southington

A generous bequest of \$12,500 has come to

Bishop Guerry in New York

Bishop Guerry, on his way to France, spoke to a large gathering of Y. M. C. A. secretaries at Aeolian Hall on Sunday, August 11. The Bishop said:

Churchmen of today must give scant thought to physical pain. The Master went to the supreme sacrifice with deep and ineffable joy. He had neither fear nor regret, but the profound satisfaction of one who has done well in a worth while task. Churchmen have long felt a commiseration and a pity for pain instead of a desire to follow in His footsteps and share the humiliation and sacrifice.

A strong man wants no man's pity. When a man goes over the top he may crave the sup. sport and prayers of thoes behind the lines, but he has no use for expressions of pity. He goes in the prosecution of a great and worthy cause and is ready to make the sacrifice of his life.

God is in this war and he has a purpose in it, and it is our part to learn this purpose and to get in line with it. Not until nations admit in humbleness and abasement that they are not worthy will they win the fight.

Greetings to our War boys

The Carlisle, Pa., school paper, sending its greeting to the boys from Carlisle in the Navy, gives this strong utterance which we renew to all of the Indian youth serving under the Stars and Stripes on land or sea:

"We are proud of these boys. They determined upon their course in no moment of thoughtless enthusiasm or youthful irresponsibility. They appreciate fully the obligation which they are undertaking. They face the future with a fine determination to meet that which duty holds in store for them. We miss these lads; fine fellows they are. In the silent hours of the night, when they stand their watch and gaze out over the ceaseless roll of the great waters, we want them to remember our pride, and to feel that we are constantly sending to them over the sea our love and affection to aid them and to strengthen them in their new work. We salute the boys from Carlisle in their country's service."

Indians Conduct Red Cross Sale

At the Little Indian station of Allen, the Indians on Pine Ridge reservation a few days ago held a Red Cross auction, and within less than an hour they had raised \$1,400 for that work. There are only a few whites in that vicinity, principally government employes. The affair was handled by the Indians and the donations practically all came from that source.— Sioux City Journal.

Dr. Freeman Adresses Soldiers in Camp

The Rev. James E. Freeman, D. D., of Minneapolis, is speaking in the camps on a tour made at the request of the Secretary of War, giving information concerning the war and arousing patriotism and enthusiasm in the hearts of all the soldiers.

Dr. Freeman spoke on a recent Sunday night to an audience of about 3,000 men, from the west, who are the chosen horsmen of the country now training in the veterinary school at Camp Lee, Virginia. The effect of this address, by a Westerner to Western men, was remarkable, producing the wildest enthusiasm.

On the Monday afternoon, to an audience of about 4,000 in the "Development Battalion," Dr. Freeman delivered another remarkable address. The vast majority of these men were in A man of singularly high ideal for his work | the stages of sickness and physical disability. now undergoing treatment that they may be restored to the fighting forces of the county. On the following Thursday he delivered a third address to the largest audience ever assembled in Camp Lee: 15,000 officers and men of the Depot Brigade, most of whom were from the draft. This address was delivered under the supervision of General Hedekin, commander of this camp. Dr. Freeman was introduced by Colonel Tayman, who made a very impressive statement as to the purposes of this order from the War Department.

Anpao duha he. Dehe kta iyececa.